

窗



密

2021.10

No. 196

!!万圣节～感受西方文化的机会!!

去年的万圣节活动得到非常多的好评。今年我们将继续举办万圣节活动。这是亲临其境感受西方文化的机会。您可以装扮成· · · ? 说不定连你最熟悉的朋友都认不出您。也说不定有些人的装扮会让您尖声大叫。活动时间内自由进出，无需申请，任何人都可以参加！带上家人朋友，特别是有小朋友的人家。来过一个正宗的别有情趣的万圣节吧！我们为您准备了丰富的节目：



- ◆给孩子们派发糖果！送完即止！小朋友们不要错过哦。说一声“trick or treat！”
- ◆有奖问答：回答问题，了解更多的关于万圣节。
- ◆万圣节工作坊：手工制作万圣节装饰品——让您即时拥有万圣节的气氛。材料和工具由协会准备！
- ◆万圣节背景摄影：我们准备了万圣节背景拍照点，大家可以在这拍万圣节纪念照！

时间：10月31日（周日），10:00～16:00(请戴上口罩) 参加费：免费

地点：会津若松市荣町2—14リオン・ドールガーデン3楼（和本协会办公室同一栋楼）

～线上宾果游戏～ 上网交朋友

疫情下，网络逐渐成为新常态下的一种社交工具。本协会也同样策划有很多线上活动。10月份是网上宾果游戏。游戏中穿插有交流时间，可以让您通过游戏，穿越空间，结识新朋友！只要能上网、有电邮地址就可以报名参加。游戏用日语举行，有英语和中文翻译，所以无需担心语言不通哦。当天分3个时间段举行3次。每人限参加一次。每组最早宾果的人还能拿到小礼品。



时间：10/10(周日) ①14:00～14:50 ②15:00～15:50 ③16:00～16:50 每组定员7人。费用：免费

报名方法：电邮申请。在邮件上写上您希望的两个时间段 例如：第一希望：③、第二希望：②

※根据报名情况可能会有不能满足您的要求，敬请见谅。

报名期限：10/9（周六）※报名后，如果您在10号上午之前收不到我们的受理确认邮件，打电话联系。

巴士之旅～感受福岛县魅力

由あかべこサロン主办的“巴士之磐城旅”募集参加者。这是享受福岛的自然风光和新鲜美味海鲜的好机会。目的地是磐城市。坐上巴士一路高歌，亲身感受福岛黄金10月之魅力吧！

对象：能把福岛之魅力、本次旅途之风光及过程通过SNS上传出去，让更多的人了解福岛、居住在会津地区的外国人。



行程：10/31（会津若松站8:30集合→9:00出发→18:00(预定)回到会津若松站）

定员：10人 参加费：免费（保险由主办方负担）

报名/咨询：10/4日(周一)起接受报名。（按报名先后顺序，满员即止。有同伴时最多3名）

担当 ブケ南口エミリー salon-akabeko@bekonon.com Tel: 0242-22-3633

※有可能因冠状病毒感染扩散状况而中止，敬请谅解

接种剩余疫苗的信息（摘自市役所官网）

为了防止因突然取消接种而导致疫苗废弃，市有关部门募集可以按时间要求前往接种的市民。
步骤：

- 1) 事前登录（会津若松市 申請・申込書の作成 (task-asp.net)）

对象者为：

1. 持有接种券的市民(12岁及以上)※12岁到15岁应由监护人陪伴。
2. 接到市里的联络后，大概1个小时以内可以到达指定接种场所。
3. 登录时还没有接种第一针（与预约状态无关，已经预约但还没有接种的人也可以登录）
4. 接种疫苗后，自己预约第二针（已经预约了第一针的人请自行取消原来的预约）
5. 在尽可能的范围内配合医疗机构提出的关于第二针的计划方案。

（注意）

※不进行电话和电子邮件的注册。

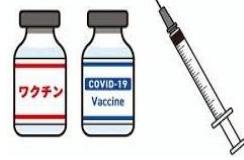
※不满足条件的情况下，相关部门不进行联络。

※因为是因紧急取消而多出的疫苗，所以不保证登录就可以接种。

（希望接种的人，即使在登记接种剩余疫苗，也请做正常的接种预约）。

- 2) 接种（接种时需要携带接种券、预诊票、本人证件。请预先准备）

出现取消有了可接种疫苗时，相关部门按照受理顺序依次联系登记者。※不方便接种时可以拒绝，登录顺序保留不变。※不能及时回应通知接种电话时，相关部门会联系下一位。在这种情况下即使回电也不保证能接种。



会津热中塾第9期 招生

为成年人开设的学习塾，不同领域的讲师带您进入不同的世界，接触了解新时代的新价值观。
这是一次3000日元的讲座，现免费招募6名外国籍人生。课程如下：

- | | | |
|-----------|----------------------|----------------------------|
| 10/9(周六) | 神田 优 (NPO法人黒潮センター長) | 米山公啓 (作家、医学博士) |
| 11/13(周六) | 宇野宏泰 (事業プロデューサー) | |
| 12/11(周六) | 长田城治 (郡山女子大人间生活学科讲师) | 大村亘 (乐器演奏者、作曲家) |
| 1/15(周六) | 前田茂雄 (前田农产食品代表) | 三宅琢 (Studio Gift Hands 代表) |
| 2/12(周六) | 佐々木恭子 (气象厅气象研究所研究官) | |
| 3/12(周六) | 铃木晴彦 (集英社クリエイティブ代表) | 中村俊介 (しくみデザイン代表) |
- 申し込み - 會津热中塾 (aizu-necchu.jp)



◆ “夏季天空节 2021” 停办通知◆

受新冠疫情影响，预定于10月9日、10日于猪苗代举办的“夏季天空节 2021”决定停办。
本协会这两天正常办公，欢迎光临！

发行者：会津若松市国际交流协会

地 址：会津若松市栄町 2—14 リオン・ドールガーデン 5 楼

电 话：0242—27—3703

网 址：<http://awia.jp> 电子邮箱：mail@awia.jp

工作时间：周二到周日的 9:00~17:45。第一、第三周日、周一及节假日休息。



<https://www.facebook.com/awiajp/>



《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时，会拍摄照片以记录活动内容，并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话，请随时与我们联系，谢谢您的理解与支持!!!